



RC92332S

EXCENTRISCHE SCHUURMACHINE 77MM

De nieuwe generatie olievrije schuurmachines onderscheidt zich door het optimale gebruiksgemak, de ergonomische vormgeving en maximale kracht door een uitgekiend ontwerp. Het olievrije mechanisme en lage luchtvverbruik van slechts 57 L/min zorgen ervoor dat ook het milieu wordt gespaard. Het speciale ontwerp garandeert ook een optimaal schuurresultaat en een lange levensduur. De machine heeft een excentrische schuurslag van 2.5 mm en is voorzien van een nieuwe 15 gats schuurpad waardoor nagenoeg alle soorten schuurpapier bruikbaar zijn (6-, 7-, 8 of 15 gats schuurpapier). Ideaal in combinatie met de innovatieve productlijn RODAC "GREEN" schuurmaterialen.

EXZENTERSCHLEIFER 77 MM

Die neue Generation ölfreier Schleifmaschinen zeichnet sich durch den optimalen Verwendungskomfort, die ergonomische Gestaltung und die maximale Kraft durch den raffinierten Entwurf aus. Der ölfreie Mechanismus und der geringe Luftverbrauch von lediglich 57 l/min sorgen für die Schonung der Umwelt. Die besondere Gestaltung garantiert außerdem ein optimales Schleifresultat und eine lange Lebensdauer. Die Maschine hat einen Exzenterhub von 2.5 mm und ist mit einem neuen 15-Loch-Schleifteller ausgestattet. Somit sind nahezu alle Arten von Schleifpapier verwendbar (6-, 7-, 8- oder 15-Loch-Schleifpapier). Ideal in Kombination mit der innovativen Produktlinie RODAC "GREEN"-Schleifmittel.

PONCEUSE EXCENTRIQUE 77 MM

La nouvelle génération de machines à poncer sans graissage se distingue par sa simplicité d'utilisation, son design ergonomique et la puissance maximale qu'elle est capable d'atteindre grâce à une conception intelligente. Le mécanisme sans graissage et la faible consommation d'air de seulement 57 l/min permettent également de garantir la protection de l'environnement. Son design spécifique garantit une finition de ponçage optimale et une durée de vie maximale de la machine. La machine présente un diamètre de mouvement excentrique de 2.5 mm et est dotée d'un nouveau patin de ponçage 15 trous, ce qui en théorie permet d'utiliser tous les types de papier abrasif (6-, 7-, 8 ou 15 trous). Usage idéal en association avec la gamme de produits innovante de matériaux de ponçage RODAC "GREEN".

ECCENTRIC GRINDER 77 MM

The new generation of oil-free sanding machines distinguishes itself from the rest thanks to its optimum ease of use, ergonomic design and maximum power on account of a clever design. The oil-free mechanism and low air consumption of only 57 l/min also help to ensure that the environment is protected. The special design guarantees an optimum sanding finish and a lengthy machine lifespan. The machine has an eccentric orbit diameter of 2.5 mm and is fitted with a new 15-hole sanding pad, which allows for use of virtually all types of sandpaper (6-, 7-, 8 or 15-hole sandpaper). Ideal when used in combination with the innovative RODAC "GREEN" sanding materials product range.

Verklaring van conformiteit

Wij, de firma Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Nederland, verklaren hiermede dat het hier vermelde gereedschap, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming met de normen en normatieve documenten, overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 89/392/EEG, 91/368/EEG, 93/44/EEG en EN792 onder onze exclusieve verantwoordelijkheid valt.

Declaration of Conformity

We, the company Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, The Netherlands, declare on our exclusive responsibility that the tool described below, to which this declaration refers, conforms to the norms and normative documents as defined in the provisions of 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC and EN 792

Konformitätserklärung

Wir, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Niederlande, erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, 91/368/EWG, 93/44/EWG und EN 792 entspricht.

Déclaration de Conformité

Nous, la société Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Pays Bas, déclarons que l'outil sous-mentionné, qui fait l'objet de la déclaration, se trouve, sous notre responsabilité exclusive, en conformité avec les normes et documents normatifs conformément aux dispositons des directives 89/392/CEE, 91/368/CEE, 93/44/CEE et EN 792.

Dichiarazione di Conformità

Noi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Olanda, con la presente dichiariamo che gli utensili sotto elencati, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle normative e alle documentazioni normative come da direttive n 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC e EN 792 di questo ci assumiamo la piena responsabilità.

Overensstemmelsesattest

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at det her anførte verktøj, som erklæringen referer til, ene og alene står under vores ansvar i overensstemmelse med standarde og de normgivende dokumenter, svarende til bestemmelserne i henhold til 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, EN 792.

Konformitetsertskræfting

Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at vi alene bærer ansvaret for verktøyet som er oppført her og som erklæringen referer seg til, i overensstemmelse med standarde og de normative dokumentene og i henhold til bestemmelserne i 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, EN 792.

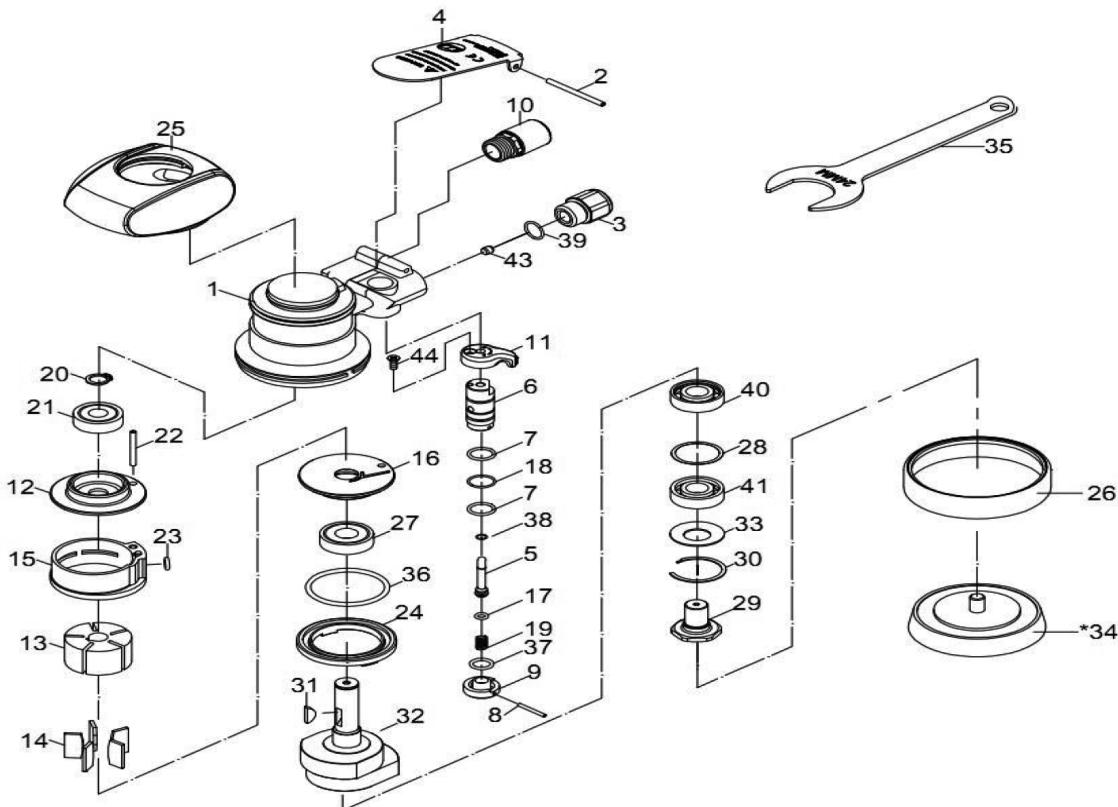
Sittard, 01-06-2013

F. CHAMPAVERE, CEO

Technische Specificaties

Technical Specifications - Technische Daten -
Données Techniques -Dati Technici - Muttertrekere -
Tekniske Data - Tekniske Data

	KW		DBA	76
	5/16"		M/S2	1.5
	MM		MM	145
	BSP		MM	115
	MM		MM	80
	BAR		KG	0.6
	RPM 12000		MM	2.5
	L/M		MM	
	57			



Index	Parts No.	Description	Qty
1	RPSM66-5137C01	Housing	1
2	RPSMSP03004000	Spring Pin (3X40L)	1
3	RPSM66-6133C03	Air Inlet	1
4	RPSM66-6133C04-0051	Throttle Lever	1
5	RPSM66-6133C05	Shaft	1
6	RPSM66-5137C06	Bushing	1
7	RPSMOR01007105	O-Ring(2) (10.7X1.5)	1
8	RPSM51542	Spring Pin (2X18L)	1
9	RPSM66-5137C11	Lock Seat	1
10	RPSM66-6133C26-11 S	Silencer	1
11	RPSM66-5137C10	Regulator	1
12	RPSM66-6133C14	Rear End Plate	1
13	RPSM66-5137C15	Rotor	1
14	RPSM66-5137C16	Rotor Blade(5)	1
15	RPSM66-6133C18	Cylinder	1
16	RPSM66-6133C19	Front End Plate	1
17	RPOR3286	O-Ring (3.68X1.78)	1
18	RPOR41663	O-Ring (10.5X1)	1
19	RPSM66-6133C08	Spring	1
20	RPSM66-6132A12	Retainer Ring	1
21	RPBB6000ZZ	Ball Bearing (6000ZZ)	1
22	RPSMSP03002800	Spring Pin (3X28)	1
23	RPOR3935	O-Ring (5X2)	1
24	RPSM66-6133C29	Lock Ring	1
25	RPSM66-5137C30	Grip Hat	1
26	RPSM63-513731	Shroud	1

* optional part

Index	Parts No.	Description	Qty
27	RPBB6001ZZ	Ball Bearing (6001ZZ)	1
28	RPSM66-6132A13	Washer	1
29	RPSM66-6132A34	Shaft	1
30	RPSM60-613135	Snap Ring (6001ZZ)	1
31	RPSM61934	Key (3X13)	1
32	RPSM63-523737	Balancer Shaft	1
33	RPSM60-613139	Washer	1
34 *	RPSM63-513742	Pad (3")	1
35	RPSM66-6132A54	Spanner	1
36	RPSMOR03904301	O-Ring (39.4X3.1)	1
37	RPSMOR00705105	O-Ring (8.8X1.7)	1
38	RPSMOR00200100	O-Ring (2X1)	1
39	RPOR5517	O-Ring (13.5X1.5)	1
40	RPBB6001	Ball Bearing (39.4X3.1)	1
41	RPSM06001P	Ball Bearing (6001 P)	1
42	RPSM66-6133C22	Stopper	1
43	RPSM61035	Screw (M3x8L)	1